

# Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan  
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

## Veranstaltungskalender



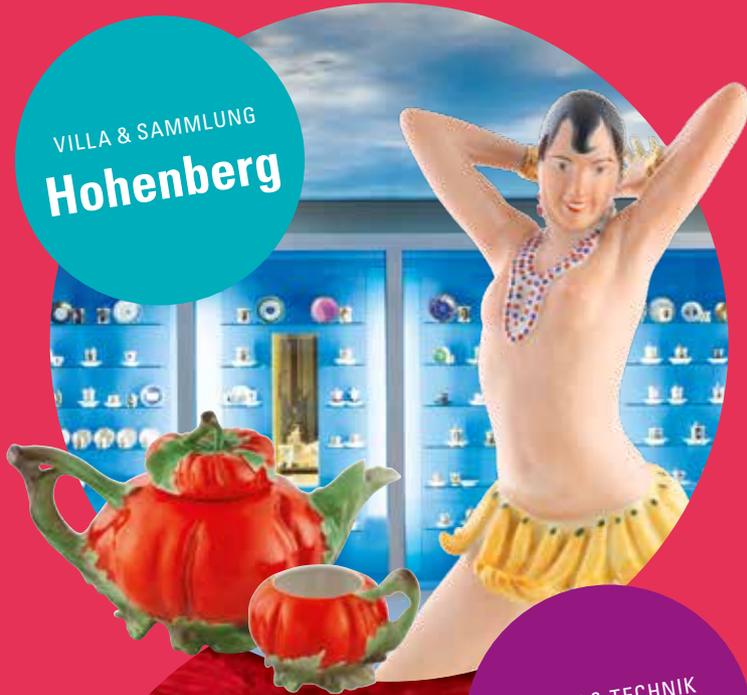
FABRIK & TECHNIK  
**Selb &  
Hohenberg**  
VILLA & SAMMLUNG

OKTOBER | NOVEMBER | DEZEMBER 2021

# Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan  
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

VILLA & SAMMLUNG  
**Hohenberg**



FABRIK & TECHNIK  
**Selb**



## Liebe Besucherinnen, liebe Besucher,

das Porzellanikon ist ein lebendiges Museum. Der vergangene Sommer hat uns gezeigt, dass sich die Menschen nach Kultur gesehnt haben. Zugegeben, es war sehr oft „Museumswetter“, aber auch bei schönem Wetter waren unser Museum und die Veranstaltungen sehr gut besucht. Daran wollen wir natürlich auch in diesem Herbst anknüpfen und haben einen bunten Strauß an Veranstaltungen gebunden, die zur Jahreszeit passen und auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

Wenn es früh dunkel wird, der Wind um das Haus pfeift und die Blätter von den Bäumen fallen, ist ein Besuch im Museum doch eine willkommene Abwechslung zum heimeligen Zuhause, oder? Gerade dann, wenn Sie sich – wie bei uns im Porzellanikon – inspirieren und verwöhnen lassen können. Wie wäre es denn mit dem Besuch unserer Veranstaltung „Kulturkaffee“ in Hohenberg mit einem kurzweiligen geführten Rundgang durch die Ausstellung und anschließendem gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen? Oder steht Ihnen der Sinn mehr nach einer Kombination aus Kultur und Kulinarik? Dann ist unser „Golden Evening“ genau das Richtige für Sie. Wer es gruseliger mag, kann an Halloween bei uns in Selb seinen Mut beweisen und auf die Jagd nach dem Schatz des Porzellanerbes gehen.

Vor allem aber sind der Herbst und die Vorweihnachtszeit die Wochen im Jahr, in denen viel gebastelt und gewerkelt wird. Unsere Kreativ-Fabrik ist da ein ganz hervorragender Ideen- und Impulsgeber. Schauen Sie sich das Programm unserer Familiennachmittage, des Ferienprogramms und der Weihnachts-Fabrik an und Sie werden feststellen: Ihre Dekoration für Halloween, für den Adventskranz und Weihnachtsbaum kann an kurzweiligen Nachmittagen ganz nach Ihren Vorstellungen entstehen – Last-Minute-Weihnachtsgeschenke inklusive.

Sie sind uns auch herzlich willkommen, wenn Sie eine interessante Führung durch unsere Sonderausstellung „FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz“ miterleben oder beim Expertisentag erfahren wollen, ob Ihr Lieblingsstück ein wertvoller Schatz oder liebenswerter Trödel ist. Unsere Porzellanexperten sind immer gerne für Sie da.

Herzliche Grüße

Ihre  
Anna Dziwetzki  
Museumsdirektorin

Sonderausstellung | Hohenberg

## Formvollendet –

Keramikdesign von  
Hans-Wilhelm Seitz

bis 9. Januar 2022 **6**



Ausstellungsvorschau | Selb  
**More than Bricks!**  
Tradition und Zukunft  
der Architekturkeramik  
20.03. – 03.10.2022

**8**



**12** Objekt mit Geschichte  
„Fauler Topf“



**14 – 15 | 18 – 21**

Kinder & Familien

**Angebote der  
Kreativ-Fabrik  
des Porzellanikon**



Oktober | November | Dezember 2021

**16 Veranstaltungskalender** (Übersicht)

Veranstaltungen | Hohenberg

**22 Golden Evening**



Veranstaltungen | Selb

**23 Kabarett**

Wolfgang Buck  
„lech wär dann do“

Veranstaltungen | Hohenberg

**24 Kulturkaffee**



Veranstaltungen | Hohenberg

**25 Expertisentag**

Café Restaurant im Porzellanikon | Selb

**30 Altes Brennhaus**

**32 Informationen für Besucher:Innen**

# Formvollendet –

Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz

**DIE AUSSTELLUNG IST VERLÄNGERT BIS 09.01.2022**

„Daily“, „Carat“ und „Cucina“ – so heißen nur einige der zahlreichen Designklassiker, die Hans-Wilhelm Seitz entworfen hat. Viele von uns nutzen diese Geschirre täglich, ohne zu wissen, dass der Designer in der Nachbarschaft lebt und arbeitet. Das wird sich mit dieser Ausstellung sicherlich ändern. Bis Anfang Januar 2022 zeigt das Porzellanikon in Hohenberg a.d. Eger das umfassende Werk des bedeutenden Keramikdesigners. Seit 45 Jahren wandern seine Ideen für Keramik aus einem kleinen Atelier in Marktredwitz in die ganze Welt.

## Kuratorenführungen

24.10., 14.11.2021

jeweils 14:30 Uhr

mit Hauptkuratorin Petra Werner

## Finissage

09.01.2022, 14:30 Uhr



Seine Haushalts- und Hotelgeschirre werden von Millionen genutzt – und das „daily“. Dieser tägliche Gebrauch, gepaart mit Linienführung, perfekten Proportionen und purer Eleganz – das ist die Zielsetzung, der sich Hans-Wilhelm Seitz verschrieben hat. Erfolgserien für die bekannten Porzellanunternehmen Bauscher, Arzberg, Schönwald und die SKV Porzellan-Union Schirnding geben ihm Recht. Doch Seitz kann noch mehr: Seit 1996 gestaltet er erfolgreich Dachkeramik für die Erlus AG in Neufahrn, Niederbayern. Es verwundert also nicht, dass Hans-Wilhelm Seitz schon zahlreiche Designpreise erhielt, darunter auch einige der begehrten Red Dot Awards, wie zum Beispiel 2019 für das Geschirr „Gastroline“.

Spannende Führungen mit der charmanten Kuratorin Petra Werner lassen Sie in die Ideenwelt des Designers eintauchen.

Mit Hilfe des Ausstellungskatalogs können die eleganten Entwürfe des Designers auch zu Hause noch lange bewundert werden.



**#hanswilhelmseitz**

# Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan  
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

# More than Bricks!

Tradition und  
Zukunft der  
Architekturkeramik

AUSSTELLUNG IN SELB  
20. März  
bis 3. Oktober  
2022

Foto: Ludwig Lutz

Ausstellungsvorschau | Selb

## More than Bricks!

Tradition und Zukunft der Architekturkeramik

20. März – 3. Oktober 2022

Ob als Ziegel, Klinker oder Fliese – Keramik ist untrennbar mit der Geschichte des Bauens und Wohnens verbunden. Sie bildet – häufig unter dickem Putz verborgen – das Grundgerüst unzähliger Bauwerke. Dabei ist Keramik als Baustoff ein echter Hingucker. Das erkannten auch schon früh findige Architekten und setzten sie bewusst ein, um den tristen Gemäuern einen besonderen Glanz zu geben.



## #morethanbricks

Die Ausstellung kann realisiert werden dank freundlicher Unterstützung der Ernst von Siemens Kunststiftung, der Firma HART Keramik AG und der Sparkasse Hochfranken.



# More than Bricks!

Tradition und Zukunft der Architekturkeramik

20. März – 3. Oktober 2022

So vielseitig wie das Material, so abwechslungsreich ist auch die Ausstellung **More than Bricks!** Begeben Sie sich auf einen Stadtbummel: Schlendern Sie vorbei an Geschäften, Kirchen und Schlössern, bestaunen Sie riesige Fabrikbauten und erfahren Sie mehr über die Geschichte des einzigartigen Baustoffes Keramik. Aber nicht nur Ihr Wissensdurst wird gestillt, auch Ihre Kreativität ist gefragt. So können Sie selbst Wände mauern, Fassaden verzieren und sogar eine eigene Fliese gestalten, die Teil eines riesigen Wandbildes in der Ausstellung wird. Sie haben das Stadtbild in der Hand! Ein besonderes Highlight der Ausstellung stellt die im Porzellanikon erstmals zum Einsatz kommende Virtual-Reality-Technik dar: Setzen Sie die VR-Brille auf und wagen Sie sich auf eine Zeitreise. Besuchen Sie die Pariser Weltausstellung im Jahr 1900 und schreiten Sie durch die Porte Monumentale. Dabei können Sie die zahlreich verbauten keramischen Elemente entdecken, die dieses Eingangstor so einzigartig machten. Wieder in der Gegenwart angekommen, können Sie die gerade bewunderte Keramik nun auch in echt bestaunen.

Das Erfolgsmaterial Baukeramik prägt bis heute das Leben der Menschen und dank seiner nachhaltigen, dauerhaften Schönheit wird das auch lange noch so bleiben. Wir versprechen Ihnen: Nach dem Besuch unserer Ausstellung werden Sie die Architektur in Ihrer Nachbarschaft mit ganz anderen Augen sehen.

## Geschenktipp!

Der Begleitband zur Sonderausstellung ist bereits erschienen. Die reich bebilderte Publikation beleuchtet in acht Autorenbeiträgen verschiedene Aspekte zum Thema Architekturkeramik – ihre Verwendung vom Mittelalter bis in die heutige Zeit und in Zukunft. Großformatige Abbildungen von Bauwerken und Detailaufnahmen der verwendeten Keramiken machen die Publikation zu einem optischen Erlebnis und zum passenden Geschenk für alle Architektur- und Designbegeisterten. Kaufen Sie das Buch im Museumsshop des Porzellanikon oder bestellen Sie es unter +49 9233 77220 oder per E-Mail unter [dpm@porzellanikon.org](mailto:dpm@porzellanikon.org).



# „Fauler Topf“

Seit Ende des 17. Jahrhunderts gehörte die Terrine als zentrales Element zu jedem Tafelservice. Sie war immer das größte Gefäß und stand bereits zum ersten Gang auf dem Tisch. Sie konnte rund oder oval sein, und dem Gestaltungsreichtum waren kaum Grenzen gesetzt.

Suppen als auch Gerichte, die mehr an Eintöpfe oder Ragouts erinnerten, wurden darin serviert. Alles Speisen, die aus klein geschnittenem, geschmortem oder sehr lange gekochtem Fleisch und Gemüse bestanden und in unglaublich viel Soße schwammen.

Im 18. Jahrhundert, aus dem unser Exemplar der Porzellan Manufaktur Nymphenburg ursprünglich stammt, bezeichnete man diese Gefäße nicht nur als Terrinen. Häufig tauchen auch Bezeichnungen wie „Pot-à-Oille“ oder „Pottagen-Napf“ auf. Vor allem „Pot-à-Oille“ verweist auf die Herkunft des darin servierten Gerichtes. Es leitet sich vom spanischen Gericht Olla podrida ab, das am Hofe des Sonnenkönigs Ludwig XIV. eine zentrale Rolle spielte. In Spanien war es eigentlich ein Gericht des einfachen Volkes. Alles, was an Essbarem da war, wurde miteinander gekocht und in einem Gefäß serviert – daher nicht zu Unrecht der mit „Fauler Topf“ zu übersetzende Name. Ludwigs Gemahlin, Maria Teresa von Spanien, brachte diese Speise mit nach Frankreich, von wo aus sie ganz Europa eroberte. Seitdem bestand das Gericht allerdings, dem feinen Gaumen des Adels entsprechend, aus den feinsten Gemüse- und Fleischsorten sowie Gewürzen.

Thomas Miltschus

Kurator Sammlung/Ausstellungen Porzellane 18./19. Jahrhundert/Design

[Die Terrine ist im Porzellanikon Hohenberg in der Dauerausstellung zu den Porzellanen aus dem 18. Jahrhundert zu sehen.](#)

Terrine aus dem „Churfürstlichen Hofservice“  
Entwurf Form: Franz Anton Bustelli, um 1760  
Entwurf Dekor: Joseph Zächenberger, 1765  
Porzellan Manufaktur Nymphenburg, 20. Jahrhundert  
Porzellan, Aufglasurbemalung, vergoldet  
Leihgabe Porzellan Manufaktur Nymphenburg





ANGEBOTE  
**Kreativ-Fabrik**  
PORZELLANIKON  
SELB

## Kinder & Familien

# Angebote der Kreativ-Fabrik

(mit Anmeldung)

### Familiennachmittag: Porzellan-Windspiele

17.10.2021, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Selb, ab 6 Jahren

Bunte Windspiele bringen Farbe und Klang in den Garten – gerade jetzt, wenn der Herbstwind bläst. Lasst der Kreativität freien Lauf und bastelt selber farbenfrohe Dekorationen aus Porzellan, die melodisch erklingen, wenn sie über Eingangs-türen oder im Garten hängen. Inklusive Erlebnis-Rundgang durch unsere Ausstellung zur Porzellanherstellung.

### Schauriger Sonntag: Halloween-Deko gestalten

24.10.2021, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Selb, ab 6 Jahren

Was ist eine Halloween-Feier ohne richtige Grusel-Deko? Ziemlich langweilig! Wer also noch das richtige Zubehör für eine gelungene Grusel-Party braucht, kommt zu uns ins Museum. Hier können klappernde Zähne, fiese Kürbisgesichter und Angst einflößende Totenschädel gestaltet werden. Und zum Abschluss geht es zum Versteck des Porzellaner-geistes – in die dunkelste, hinterste Ecke, in die ein ganz besonderer Mondschein fällt! Nichts für schwache Nerven!



## Oktober

- Fr., 01.10. –  
So., 03.10. 3D-Druck-Marathon  
Abschlussveranstaltung zur Sonderausstellung  
„KUNST TRIFFT TECHNIK. Keramik aus dem 3D-Drucker“,  
durchgängig zwischen 11:00 Uhr und 17:00 Uhr, **SE**  
Preis: Museumseintritt, keine Anmeldung notwendig,  
für alle ab 12 Jahren
- So., 17.10. Familiennachmittag: Porzellan-Windspiele   
14:30 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, Erwachsene zahlen zusätzlich  
1,00 € Sonntageintritt, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren
- Fr., 22.10. Golden Evening  
18:00 Uhr, **HO**  
Preis: 59,00 €, mit Anmeldung\*
- Sa., 23.10. Golden Evening  
18:00 Uhr, **HO**  
Preis: 59,00 €, mit Anmeldung\*
- So., 24.10. Kuratorenführung zur Sonderausstellung   
„FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz“  
14:30 Uhr, **HO**  
Preis: 1,00 € Sonntageintritt zzgl. 3,50 € für die Führung,  
mit Anmeldung\*
- So., 24.10. Schauriger Sonntag: Halloween-Deko gestalten  
14:30 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, Erwachsene zahlen zusätzlich  
1,00 € Sonntageintritt, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren
- So., 31.10. Halloween: Der Schatz des Porzellanergeistes  
19:00 Uhr (Dauer 1 Stunde), **SE**  
Erwachsene zahlen 1,00 € Sonntageintritt,  
mit Anmeldung\*, ab 8 Jahren

## November

- Di., 02.11. Ferienprogramm: Modellieren mit Naturmaterialien   
10:00 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren  
(nur für Schulkinder)
- Mi., 03.11. Kulturkaffee mit Kuratorenrundgang  
14:00 Uhr, **HO**  
Preis: Museumseintritt zzgl. 4,50 € für die Führung,  
Kaffee und Kuchen, mit Anmeldung\*
- Do., 11.11. Expertisentag mit dem Kuratoren-Duo   
Trödel oder Schätze?  
10:00 Uhr – 17:00 Uhr, **HO**  
Preis: Museumseintritt, mit Anmeldung\*
- So., 14.11. Kuratorenführung zur Sonderausstellung  
„FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz“  
14:30 Uhr, **HO**  
Preis: 1,00 € Sonntageintritt zzgl. 3,50 € für die Führung,  
mit Anmeldung\*
- So., 21.11. Weihnachts-Fabrik: Adventslichter  
14:30 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, Erwachsene zahlen zusätzlich  
1,00 € Sonntageintritt, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren

## Dezember

- Sa., 04.12. Live im Porzellanikon: Kabarett – Wolfgang Buck  
Soloprogramm: „lech wär dann do“  
Einlass 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr, mit Anmeldung\*, **SE**  
Preis: 24,80 €, zzgl. VVK, Tickets über: [www.okticket.de](http://www.okticket.de)
- So., 05.12. Weihnachts-Fabrik: Baumschmuck  
14:30 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, Erwachsene zahlen zusätzlich  
1,00 € Sonntageintritt, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren
- So., 12.12. Weihnachts-Fabrik: Die Weißen aus dem Morgenland  
14:30 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, Erwachsene zahlen zusätzlich  
1,00 € Sonntageintritt, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren
- So., 19.12. Weihnachts-Fabrik: Last-Minute-Weihnachtsgeschenke  
11:00 Uhr – 16:00 Uhr (durchgängig), **SE**  
Preis: Porzellanteile zum Gestalten können gekauft werden.  
Erwachsene zahlen zusätzlich 1,00 € Sonntageintritt,  
mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren
- Di., 28.12. Ferienprogramm: Glücksbringer aus Porzellan   
10:00 Uhr (Dauer 2,5 Stunden), **SE**  
Preis: 3,00 € Materialkosten, mit Anmeldung\*, ab 6 Jahren  
(nur für Schulkinder)

## Ausblick 2022

- Di., 04.01. Ferienprogramm: Schneekugeln basteln
- So., 09.01. Finissage der Sonderausstellung „FORMVOLLENDET –  
Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz“
- So., 30.01. Forschernachmittag: Volldampf voraus!  
Experimentieren mit Dampf
- So., 20.03. Start der Sonderausstellung „MORE THAN BRICKS!  
Tradition und Zukunft der Architekturkeramik“

Jeden Samstag Porzellantrip. Porzellanherstellung hautnah erleben,  
10:30 Uhr – 12:00 Uhr, **SE**, ohne Anmeldung

Jeden dritten Sonntag im Monat Familiennachmittag,  
14:30 Uhr – 17:00 Uhr, **SE**, mit Anmeldung\*

Weitere Informationen unter [www.porzellanikon.org](http://www.porzellanikon.org)  
\*Anmeldung unter [besuchercenter@porzellanikon.org](mailto:besuchercenter@porzellanikon.org) oder +49 9287 918000

Bitte beachten Sie, dass aufgrund von Zugangsbeschränkungen Veranstaltungen  
abgesagt oder auf eine limitierte Teilnehmeranzahl beschränkt werden können.

**HO** = Porzellanikon am Standort Hohenberg a.d. Eger  
**SE** = Porzellanikon am Standort Selb



Veranstaltung in Kooperation mit:

# Angebote der Kreativ-Fabrik

(mit Anmeldung)

### Halloween: Der Schatz des Porzellingeristes

31.10.2021, 19:00 Uhr – 20:00 Uhr, Selb, ab 8 Jahren

Wer sich schon immer mal so richtig gruseln wollte, der ist bei uns an Halloween genau richtig! Unsere Fabrikmauern werden bei Dunkelheit lebendig und bergen allerlei schaurige Gestalten, die ihren Schabernack mit den kostümierten Museumsgästen treiben. Mit Taschenlampen bewaffnet, machen wir uns mutig auf die Suche nach dem Porzellingergeist, vielleicht finden wir sogar seinen Schatz?!

### Ferienprogramm:

#### Modellieren mit Naturmaterialien

02.11.2021, 10:00 Uhr – 12:30 Uhr, Selb, ab 6 Jahren (nur für Schulkinder)

Wir fangen die bunten Herbstblätter rund um das Museum auf und gestalten mit ihnen ganz persönliche Deko-Objekte aus Porzellan. Diese kreativen Herbstspuren heißen die kalte Jahreszeit im eigenen Zuhause willkommen! Inklusive Erlebnis-Rundgang durch unsere Ausstellung zur Porzellanherstellung.



### Weihnachts-Fabrik: Adventslichter

21.11.2021, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Selb, ab 6 Jahren

Adventskranz mal anders! Ohne piksende Nadeln, sondern aus Naturholz mit Kerzenhaltern aus purem weißen Gold! Gemeinsam basteln wir, Groß mit Klein, an der Vorfreude auf die nahende Weihnachtszeit. Damit der Adventskranz die eigenen vier Wände in vorweihnachtliche Adventsstimmung tauchen kann, bemalen wir für ihn vier Porzellanhalter. Dabei sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Am Ende montieren wir die Halter und stecken Kerzen auf. Eine Auswahl an Kerzen steht bereit. Inklusive Erlebnis-Rundgang durch unsere Ausstellung zur Porzellanherstellung.



### Weihnachts-Fabrik: Baumschmuck

05.12.2021, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Selb, ab 6 Jahren

Bei uns im Museum haben alle kleinen und großen Teilnehmer:innen in unserer Weihnachts-Fabrik die Gelegenheit, sich aus Porzellanenteilen ihren passenden Baumschmuck auszuwählen und mit Farbe bunt zu bepinseln: Zur Auswahl stehen Sterne, Glocken, Schneemänner, Engel und vieles mehr. Eine Kurzführung durch die Ausstellung zur Porzellanherstellung nimmt die Familien mit auf die Reise von den wertvollen Rohstoffen bis hin zum fertigen Produkt aus weißem Gold.

## Angebote der Kreativ-Fabrik

(mit Anmeldung)

### Weihnachts-Fabrik: Die Weißen aus dem Morgenland

12.12.2021, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Selb, ab 6 Jahren

Was haben unsere Selblinge in diesem Jahr nicht alles erlebt! Sie haben sich durch Schnee gekämpft, waren im Sommerurlaub und haben viele weitere Abenteuer bestritten. Heute gehen sie auf eine Weihnachtsreise. Was sie dabei erleben, liegt ganz an Euch. Aus verschiedenen Bastelmaterialien bauen wir eine Filmkulisse und Ihr dreht einen spannenden Animationsfilm. Hauptdarsteller sind Eure individuell gestalteten Selblinge. Natürlich erforschen wir auch die Herkunft unserer Hauptdarsteller mit einer Erlebnisführung durch die Porzellanherstellung und schauen uns zum Schluss Eure Filmwerke auf der ganz großen Leinwand an.



### Weihnachts-Fabrik: Last-Minute-Weihnachtsgeschenke

19.12.2021, 11:00 Uhr – 16:00 Uhr (durchgängig),  
Selb, ab 6 Jahren

Ihr besorgt Geschenke immer erst auf den letzten Drücker? Dann seid Ihr hier genau richtig! In entspannter Atmosphäre können in letzter Minute im Museum noch kleine Aufmerksamkeiten mit viel Herz selbst gestaltet werden. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt, wenn witzige Gegenstände aus Scherben gebastelt oder verschiedene Porzellanenteile und Figuren mit Namen oder Motiven verziert werden. Die Porzellanenteile zum Gestalten gibt es bei uns zum Kaufen. Es ist ein offenes Programm, d. h. innerhalb der angegebenen Dauer könnt Ihr kommen und gehen, wie es Euch passt.



### Ferienprogramm: Glücksbringer aus Porzellan

28.12.2021, 10:00 Uhr – 12:30 Uhr, Selb,  
ab 6 Jahren (nur für Schulkinder)

Die letzten Tage des Jahres stehen an und wir haben natürlich jede Menge Wünsche, Träume und Vorsätze für das neue Jahr. Da kann ein bisschen Glück nicht schaden. Welches Material wäre für einen persönlichen Glücksbringer besser geeignet als echtes weißes Gold? Sucht Euch einfach eines der vielen Porzellanenteile aus und macht es durch Verzierungen und Bilder zu Eurem ganz persönlichen Talisman für 2022! Damit Ihr auch wisst, wie das Porzellan für den Glücksbringer entstanden ist, zeigen wir Euch alle Schritte, die für die Herstellung nötig waren – vom großen Felsbrocken bis zum fertigen Objekt.

## Golden Evening (mit Anmeldung)

22. und 23. Oktober 2021, 18:00 Uhr

**Wir machen mit Ihnen eine Zeitreise  
in die 1920er-Jahre!**

Federn, Fransen, Perlen und Charleston – wer wäre nicht gerne in den „Goldenen Zwanziger Jahren“ dabei gewesen? Wir holen für Sie diese Zeit zurück bei unserem Golden Evening am 22.10. und 23.10.2021 im Porzellanikon Hohenberg a.d. Eger. An diesen außergewöhnlichen Abenden verwöhnen wir Sie mit einem fantastischen 4-Gänge-Menü, tollen Weinen und natürlich einem unterhaltsamen Programm. Wir freuen uns auf Sie!

Beginn: 18:00 Uhr, Preis: 59,00 € pro Person (inkl. Weine)

Nur noch wenige Plätze vorhanden!



# LIVE im Porzellanikon

Förderverein Porzellanikon Selb und Hohenberg a. d. Eger e.V.



Veranstaltungen | Selb

## Kabarett

4. Dezember 2021

### Wolfgang Buck | „Iech wär dann do“

Einlass 19:00 Uhr | Beginn 20:00 Uhr

Der Songkünstler, Mundart-Lyriker und Geschichtenerzähler Wolfgang Buck kommt mit seinem neuen Soloprogramm „Iech wär dann do“ auf die Konzertbühnen. Er wird teils neue, teils bereits bekannte Songs spielen und neu zum Klingen bringen.

Seit mehr als 30 Jahren spielt Wolfgang Buck seine im fränkischen Dialekt vorgetragenen Songs nicht nur in Franken selbst, sondern auch im Rest der Republik. In all der Zeit hat er sich seine humane Haltung und seinen Witz bewahrt, seine sprachliche Süffigkeit, sein differenziertes Denken und sein wunderbares Gitarrenspiel. Auch in der aktuellen Konzertsaison gilt deshalb: „Iech wär dann do“. Er steht gelassen auf der Bühne, ohne aufdringliche Bier- und Klößseligkeit, ohne fränkisch-volkstümliches Auftrumpfen, sondern weltoffen, präsent und tolerant, die Statur bridscherbraad, die Musik bud-derwaach, die Wörter blitzgscheid, der ganze Mensch einfach sümbaddisch.

#### Wer kommt bei Wolfgang Bucks „Iech wär dann do“ voll auf seine Kosten?

Genießer der Kuriositäten des fränkischen Dialekts mit all seinen skurrilen, zarten, gefühlvollen, hinterhältigen und witzigen Feinheiten. Alle, die seine wunderbar humorvollen und tiefgründigen Songs lieben, aber auch alle, die bisher noch nie die Gelegenheit hatten, sie kennenzulernen und Liebhaber handgemachter Akustik-Gitarrenmusik.

Tickets über: [www.okticket.de](http://www.okticket.de)

Veranstaltungen | Hohenberg

## Kulturkaffee (mit Anmeldung)

mit Kuratorenrundgang

3. November 2021, 14:00 Uhr

Nippes oder doch Kunst in Porzellan? Sehr häufig werden Porzellan-Figuren etwas geringschätzig als kitschig abgetan. In einigen Fällen, zugegeben, auch zu Recht. Doch steckt in den meisten Figuren – seien es Personen, Tiere oder eine Kombination aus beidem – eine sehr große künstlerische Kraft. Darüber hinaus berichten sie über ihre Zeit, sind Spiegel der Alltagskultur und Kunstgeschichte. Gemeinsam mit Kurator Thomas Miltschus können Sie bei einem Rundgang durch die Dauerausstellung die Besonderheiten und den Reiz ausgewählter Porzellan-Figuren und deren Hintergründe erkunden.

Die anschließende Kaffee- und Teetafel bietet die Möglichkeit, sich in entspannter Atmosphäre untereinander und mit dem Kurator auszutauschen.



Veranstaltungen | Hohenberg

## Trödel oder Schätze? (mit Anmeldung)

Expertisentag

11. November 2021, 10:00 Uhr – 17:00 Uhr



Ihre Erbstücke, Speicherrunde oder Lieblingsstücke aus Porzellan nehmen unsere Experten an den bereits legendären Expertisentagen genauer unter die Lupe. Bis zu drei Porzellane pro Besucher können vom Experten-Duo begutachtet werden. (Fast) keine Informationen über Herkunft, Auflagenhöhe oder Entstehungsjahr bleiben im Verborgenen. Eine gute Gelegenheit, die hintersten Ecken und Winkel von Dachböden und Kellern zu durchstöbern.

MIT IHRER  
MUSEUMS-EINTRITTS-  
KARTE  
ERHALTEN SIE

**10%**

RABATT IN EINEM  
SHOP IHRER WAHL\*



## SHOPPING ERLEBNIS IN DER OFENHALLE

GROSSES ANGEBOT, KLEINE PREISE - ENTDECKEN SIE DIE  
MARKENWELT DES OUTLET CENTER SELB.

[www.outletcenterselb.de](http://www.outletcenterselb.de)

**%OUTLET  
CENTER  
SELB**

\*Einlösbar in einem der teilnehmenden Shops. Pro Einkauf wird ein Gutschein angenommen. Keine Barauszahlung möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

  
**FEILER**  
GERMANY



Gegen Vorlage  
dieser Eintrittskarte  
erhalten Sie einmalig

**10%**

Rabatt auf Ihren  
Einkauf im FEILER  
Outlet

nicht mit anderen Rabatten  
kombinierbar

### Ernst Feiler GmbH | Outlet

Greimweg 4 | 95691 Hohenberg a. d. Eger  
Tel. +49 (0) 9233 7728-23 | Fax + 49 (0) 9233 7728-99  
[info@feiler.de](mailto:info@feiler.de) | [www.feiler.de](http://www.feiler.de)

Öffnungszeiten/Opening hours: **Mo - Fr 10-18 Uhr & Sa 9-13 Uhr**

  
**DIBBERN**  
FINE BONE CHINA  
MADE IN GERMANY

**DIBBERN GMBH**  
-WERKSVERKAUF-

FREUNDSCHAFT 1 | 95691 HOHENBERG  
MO.-FR. 10-18 UHR, SA. 10-15 UHR  
T: +49(0)9233-407209 | [WWW.DIBBERN.DE](http://WWW.DIBBERN.DE)

SIE FINDEN UNS DIREKT NEBEN DEM PORZELLANIKON

*Rosenthal*  
**OUTLET CENTER**

SHOPPING IM  
FABRIKLOFT

Gegen  
Vorlage der  
Museums-Eintrittskarte  
erhalten Sie einmalig  
eine Gutschrift von 5,- €  
(ab 25,- € Einkauf  
von Rosenthal-  
Marken)

*Rosenthal*

  
VERSACE

sambonet

  
HUTSCHENREUTHER

Thomas

PADERNO

Arzberg  
GERMANY

bassetti

FABRIK  
CAFE

  
LAMBERT

MAC

VOSSEN

WF

ROSENTHAL GMBH | PHILIP-ROSENTHAL-PLATZ 1  
95100 SELB | MO-SA 10-18 UHR | 09287-72490

WWW.ROSENTHAL.DE |  

MEMBER  
OF  
ARCTURUS GROUP

Herzlich willkommen  
auf der Porzellanstrasse

Vítejte na Cestě porcelánu

Porzellan erleben, spüren und lieben  
Werksverkäufe direkt bei den Herstellern  
800 km gelebte Tradition in Bayern und  
Böhmen mit Genuss, Kulinarik und Gastlichkeit

Zažijte, osahajte a zamilujte si porcelán  
Tovární prodej přímo u výrobců  
800 km živé tradice v Bavorsku a Čechách s požitky,  
kulinářskými specialitami a pohostinností

[www.porzellanstrasse.de](http://www.porzellanstrasse.de)  
[www.cestaporcelanu.cz](http://www.cestaporcelanu.cz)



Café Restaurant im Porzellanikon | Selb

# Altes Brennhaus

Eröffnung ab 28. November 2021

Matthias Ploß und sein Team  
freuen sich auf Ihren Besuch.

Buchen Sie jetzt Ihre Firmen- oder  
Weihnachtsfeier in unserem Restaurant  
und genießen Sie hervorragende regionale  
Küche mit dem gewissen Extra!

**An allen vier Adventssonntagen  
von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
Brunch im Alten Brennhaus.**

Werner-Schürer-Platz 1  
95100 Selb  
Tel: +49 9287 91800-680  
info@altes-brennhaus.de

Dienstag bis Sonntag:  
10:00 – 17:00 Uhr  
Freitag bis Sonntag:  
18:00 – 22:00 Uhr



## Fotonachweis:

Titel:

Vase, dekoriert von Helmut Drexler, komplett vergoldet, darauf Gold- und Lüsterdekorations mit vergoldeten Reliefpunkten, Selb, Foto: FEIGFOTODESIGN, Selb

Seite 2:

Teeserviceteile in Tomatenform, Porzellanfabrik Tettau, um 1890, Leihgabe Christian Seltmann GmbH, Weiden, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger  
Figur „Josephine Baker“, Dorothea Charol, 1928, Kunstabteilung Rosenthal, Bahnhof-Selb, Porzellanikon, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger  
Becherdrehen, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger

Seite 4 | 5:

Blick in die Sonderausstellung FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Fassade des Museum Brandhorst in München, 2009 © Fae (CC BY-SA 2.0)  
Terrine aus dem „Churfürstlichen Hofservice“, Porzellan Manufaktur Nymphenburg, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger  
Baumschmuck, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Golden Evening, © Porzellanikon, Foto: Alexandra Oppitz  
Kabarett, Wolfgang Buck, © Wolfgang Buck  
Thomas Miltschus, Kurator des Porzellanikon, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Petra Werner, Kuratorin des Porzellanikon, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler

Seite 6 | 7:

Blick in die Sonderausstellung FORMVOLLENDET – Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Farbige Stövchen, 1984, Porzellanfabrik Arzberg, Porzellanikon Inv. Nr. 2451/88, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger

Seite 8: Key Visual zur Sonderausstellung, Foto: Ludwig Lutz

Seite 9:

MAAT – Museu de Arte, Arquitetura e Tecnologia in Lissabon, AL\_A. Amande Levete architects, Cerámica Cumella, 2016, © Cerámica Cumella

Seite 10:

Titelblatt der Begleitpublikation zur Sonderausstellung

Seite 11:

Oben: Schloss Frederiksborg in Hillerød, um 1615, Foto: Luis Antonio Carrasco (CC BY 3.0)  
Mitte: VR-Rekonstruktion der Porte Monumentale, dem ehemaligen Eingangsportal zur Pariser Weltausstellung 1900, © Porzellanikon/LeMog  
Unten: Stadtmöbel „Ceramic City Bench“ in London, Maria Gasparian, 2018, © Maria Gasparian

Seite 12 | 13: Terrine aus dem „Churfürstlichen Hofservice“, Porzellan Manufaktur Nymphenburg, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger

Seite 14 | 15 | 18 | 19 | 20 | 21:

Blick in die Kreativ-Fabrik, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Schaariger Sonntag: Halloween-Deko, © Porzellanikon, Foto: Ramona Scherg  
Ferienprogramm: Modellieren mit Naturmaterialien, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler  
Weihnachts-Fabrik: Adventslichter, © Porzellanikon  
Weihnachts-Fabrik: Baumschmuck, © Porzellanikon  
Weihnachts-Fabrik: Die Weißen aus dem Morgenland, © Porzellanikon  
Weihnachts-Fabrik: Glücksbringer aus Porzellan, © Porzellanikon

Seite 22: Golden Evening, © Porzellanikon, Foto: Alexandra Oppitz

Seite 23: Kabarett, Wolfgang Buck, © Wolfgang Buck

Seite 24: Thomas Miltschus, Kurator des Porzellanikon, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler

Seite 25: Petra Werner, Kuratorin des Porzellanikon, © Porzellanikon, Foto: Andreas Gießler

Seite 26 | 27 | 28 | 29: Anzeigenwerbung

Seite 30: Café Restaurant Altes Brennhaus, © Porzellanikon, Foto: Jahreiss. kommunikation foto film, Hohenberg a.d. Eger

Impressum:

Porzellanikon – Staatliches Museum für Porzellan, Selb & Hohenberg a.d. Eger  
V.i.S.d.P: Anna Dziwetzki, Museumsdirektorin  
Redaktion: Team Porzellanikon  
Grafik & Layout: Tanja Hüttl, Porzellanikon  
Werner-Schürer-Platz 1, 95100 Selb  
Druck: Spintler Druck und Verlag GmbH, Weiden  
Papier: FSC-zertifiziertes Bilderdruckpapier

# Besucherinformationen

Das Porzellanikon liegt im Herzen der bedeutendsten Porzellanregion Europas. In Oberfranken, nahe an der Grenze zu Tschechien, vereint das größte Museum seiner Art an den Standorten der Weltmarken Rosenthal und Hutschenreuther die ganze Breite und Wandlungsfähigkeit des faszinierenden, nachhaltigen Werkstoffes Porzellan.

## Porzellanikon Selb

Werner-Schürer-Platz 1  
95100 Selb  
Telefon +49 9287 918000  
Fax +49 9287 91800-999  
besuchercenter@porzellanikon.org

## Porzellanikon Hohenberg a.d. Eger

Schirndinger Straße 48  
95691 Hohenberg a.d. Eger  
Telefon +49 9233 77220  
Fax +49 9233 7722-689  
dpm@porzellanikon.org



[www.porzellanikon.org](http://www.porzellanikon.org) |  [porzellanikon](https://www.facebook.com/porzellanikon) |  [porzellanikon](https://www.instagram.com/porzellanikon)

## Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag, 10:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Feiertage, 10:00 Uhr – 17:00 Uhr

## Eintrittspreise:

Kombikarte 6,50 € / 5,00 € ermäßigt\*

Selb 5,00 € / 4,00 € ermäßigt\*

Hohenberg 3,00 € / 2,00 € ermäßigt\*

Eintritt am Sonntag nur 1,00 €

Freier Eintritt für Kinder und

Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr

## Führungen

Führungen deutsch: 39,00 € pro Gruppe bis 20 Personen

Führungen in englisch, französisch, russisch, tschechisch, italienisch,

Gebärdensprache: 49,00 € pro Gruppe bis 20 Personen

Die Eintrittskarte für die Standorte Selb und Hohenberg beinhaltet gegen Vorlage einen 5,00 €-Gutschein für das Rosenthal Outlet Center in Selb sowie einen 10%-Rabatt im Outlet Center Selb und bei der Firma Feiler GmbH | Outlet in Hohenberg a.d. Eger.



Das Porzellanikon ist Leadpartner des Projektes:

